



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΛΑΜΙΑΣ  
ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΑΝΑΚΡΙΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ  
Καποδιστρίου 10-35133  
Πληροφορίες: ΕΛΕΝΗ ΠΑΠΠΑ  
ΤΗΛ: 22310 23094  
22310 26254  
Mail. [gram@ptaismatodikeio-lamias.gov.gr](mailto:gram@ptaismatodikeio-lamias.gov.gr)

Λαμία: 01/10/2025  
Αριθμ. Πρ.: 2403

### ΑΠΟΦΑΣΗ

**Ανάθεσης Υπηρεσιών Μετάφρασης για τις ανάγκες του Ειδικού Προανακριτικού Τμήματος του  
Πρωτοδικείου Λαμίας**

#### Η Διευθύνουσα το Πρωτοδικείο Λαμίας

Αφού έλαβε υπόψη τα εξής :

1. Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016 (Α' 147) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ)», όπως ισχύει.
2. Τις διατάξεις του Ν.4872/2021 (Α' 36) « Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία », όπως ισχύει.
3. Τις διατάξεις του άρθρου 147 του Ν. 4781/2021 ( Α' 31) « Οργάνωση και λειτουργία Υπουργείου Εξωτερικών, Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού, ρύθμιση θεμάτων διεθνούς αναπτυξιακής συνεργασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες διατάξεις , όπως ισχύει.
4. Το με αριθμό πρωτοκόλλου 41171/21.9.2021 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα « Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών ».
5. Τη με αριθμό πρωτοκόλλου **49749/29-09-2025** , ( ΑΔΑ: **63ΜΜΩ-ΔΥΗ** ) απόφαση ανάληψης υποχρέωσης του Υπουργείου Δικαιοσύνης, που καταχωρίστηκε με **α/α 84418** στο Βιβλίο Εγκρίσεων και Εντολών Πληρωμής σε βάρος του Α.Λ.Ε. **2420902001**, με την οποία εγκρίθηκε πίστωση **συνολικού ποσού δύο χιλιάδων εκατόν είκοσι δύο ευρώ και ενενήντα πέντε λεπτών (2.122,95 € )**, συμπεριλαμβανομένου **Φ.Π.Α., για μεταφραστικά δικαιώματα για τις ανάγκες του Ειδικού Προανακριτικού Τμήματος του Πρωτοδικείου Λαμίας ( μετά από το υπ' αρ. 631/08-08-2025 Αίτημα της Υπηρεσίας μας).**

6. Την προσφορά που υποβλήθηκε από :

1) Τον Πιστοποιημένο Μεταφραστή του Υπουργείου Εξωτερικών για την Αλβανική Γλώσσα

**Απόστολο Λιάκο**

**Αποφασίζουμε:**

Να αναθέσουμε στον Πιστοποιημένο Μεταφραστή του Υπουργείου Εξωτερικών για την Αλβανική Γλώσσα **Απόστολο Λιάκο** με Α.Μ.: 073, κάτοικο Αθήνας Αττικής , επί της Πλατείας Ομονοίας 10, Ημιόροφος, Τ.Κ.: 10431, τηλ.: 211-7256658, 6944-350310, e-mail: [apostolosliakos@yahoo.gr](mailto:apostolosliakos@yahoo.gr), ΑΦΜ: 103178622, Δ.Ο.Υ. : ΚΕΦΟΔΕ ΑΘΗΝΩΝ να μεταφράσει έγγραφα δεκαεπτά (17) σελίδων, κατηγορία εγγράφων Γ', από την Αλβανική Γλώσσα στην Ελληνική Γλώσσα, αντί του συνολικού ποσού των διακοσίων πενήντα δύο ευρώ και ενενήντα λεπτών ( 252,90 €), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α (καθαρή αξία 204,00 € + Φ.Π.Α 48,90 € ).

Η μετάφραση και παράδοση των ανωτέρω εγγράφων θα πρέπει να ολοκληρωθεί εντός είκοσι ημερών από την παραλαβή τους.

Η πληρωμή, θα γίνεται από την αρμόδια υπηρεσία του Υπουργείου Δικαιοσύνης μετά την αφαίρεση των αναλογουσών νομίμων κρατήσεων και φόρου εισοδήματος, που βαρύνει την ανάδοχο, μετά το πέρας του συμβατικού χρόνου, κατόπιν σύνταξης σχετικού πρακτικού για την καλή εκτέλεση των υπηρεσιών μετάφρασης, από την αρμόδια επιτροπή της Υπηρεσίας μας.

**Η Δ/νουσα το Πρωτοδικείο Λαμίας**

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΑ ΚΙΟΥΣΗ**